

**ORDERS OF REFERENCE**

Wednesday, October 15, 1986

**ORDERED**,—That the following Members do compose the Standing Committee on Management and Members' Services:

**Members**

Cooper  
Crouse  
Ellis  
Fennell  
Isabelle  
Ladouceur  
Murphy  
Prud'homme—(8)

**ATTEST**

Tuesday, November 18, 1986

**ORDERED**,—That Parliament Vote 5a for the fiscal year ending March 31, 1987, be referred to the Standing Committee on Management and Members' Services.

**ATTEST**

Friday, January 30, 1987

**ORDERED**,—That the Members of the Standing Committee on Management and Members' Services have the power to travel outside of Canada, namely to Washington, D.C., United States of America for three days during the spring of 1987, for the purpose of visiting the U.S. Congress to inquire into matters pertaining to Members' services and that they be accompanied by the necessary support staff.

**ATTEST**

Monday, March 2, 1987

**ORDERED**,—That Parliament Vote 5 for the fiscal year ending March 31, 1988, be referred to the Standing Committee on Management and Members' Services.

**ATTEST**

MICHAEL B. KIRBY

*For the Clerk of the House of Commons*

**ORDRES DE RENVOI**

Le mercredi 15 octobre 1986

**IL EST ORDONNÉ**,—Que le Comité permanent de la gestion et des services aux députés soit composé des députés dont les noms suivent:

**Membres**

Cooper  
Crouse  
Ellis  
Fennell  
Isabelle  
Ladouceur  
Murphy  
Prud'homme—(8)

**ATTESTÉ**

Le mardi 18 novembre 1986

**IL EST ORDONNÉ**,—Que le crédit 5a, Parlement, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1987, soit déferé au Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

**ATTESTÉ**

Le vendredi 30 janvier 1987

**IL EST ORDONNÉ**,—Que les membres du Comité permanent de la gestion et des services aux députés soient autorisés à se rendre à Washington (D.C.), aux États-Unis, pour trois jours, au cours du printemps de 1987, dans le but de visiter le Congrès américain pour se renseigner sur des questions concernant les services aux députés et à se faire accompagner par le personnel de soutien voulu.

**ATTESTÉ**

Le lundi 2 mars 1987

**IL EST ORDONNÉ**,—Que le crédit 5, Parlement, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1988, soit déferé au Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

**ATTESTÉ**

*Pour le Greffier de la Chambre des communes*

MICHAEL B. KIRBY